

VIA NV-SCHIENENSYSTEM D



ABHÄNGUNG CLIP VIA

ART.-NO. 160 600

GEBRAUCHSANLEITUNG D

LIEFERUMFANG

- 1 Abhängung Seil, komplett
- 1 Innensechskantschlüssel
- Montagematerial

Wichtig: Bei der Planung von VIA-Systemen pro 1m Schiene 1 Abhängung Seil vorsehen. Bei Befestigung an leitenden Flächen müssen die Stahlseile so gekürzt werden, daß kein Kontakt zur Stromschiene bestehen kann. Kurzschlußgefahr!

VIA LV TRACK SYSTEM GB



SUSPENSION CLIP VIA

ART.-NO. 160 600

INSTRUCTIONS FOR USE GB

SCOPE OF DELIVERY

- 1 Dependation cable, complete
- 1 interior hexagonal key
- Mounting material

Important: When planning VIA-systems provide to put for 1 metre track 1 dependation cable. For mounting on conductive surfaces, the cables must be shortened in a way that there is no contact to the track. Danger of short-circuit!

VIA SYSTÈME À BAS VOLTAGE F



SUSPENSION CLIP VIA

ART.-NO. 160 600

MODE D'EMPLOI F

CONTÉNU DE LA LIVRAISON

- 1 Câble de dépendation, complète
- 1 clé hexagonale intérieure
- Matériaux de montage

Importante: Au moment de planer de mettre systèmes VIA, prévoir de mettre pour 1 mètre de ligne 1 dépendation de câble. Pour le montage sur des surfaces conductrices les câbles doivent être raccourcis afin qu'il n'y ait pas de contact avec le rail. Danger de court-circuit!

VIA SISTEMA DE BAJO VOLTAJE E



SUSPENSION CLIP VIA

ART.-NO. 160 600

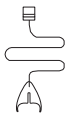
MODO DE EMPLEO E

CONTENIDO DE LA ENTREGA

- 1 Cable de dependación, completo
- 1 llave hexagonal interior
- Material de montaje

Importante: Al planear poner sistemas VIA, proveer poner para 1 metro de línea 1 dependación de cable. Para el montaje en superficies conductoras hay que cortar los cables de manera que no hará contacto con el riel. P eligo de cortocircuito.

VIA SISTEMA A BASSO VOLTAGGIO I



SOSPENSIONE CLIP VIA

ART.-NO. 160 600

ISTRUZIONI PER L'USO I

CONTENIDO DE LA ENTREGA

- 1 Cavo di dipendenza, completo
- 1 chiave esagonale interiore
- Materiali di montaggio

Importante: Al momento di pianear metter sistemi VIA, providere mettere per 1 metro di ligne 1 dipendenza di cavo. Per il montaggio su superfici a conduzione di corrente, i cavi saranno accorciati in modo che non vi sia contatto con il binario e per evitare eventuali corto circuiti!

